

SKLEPI

SKLEP KOMISIJE

z dne 30. avgusta 2010

o spremembi Odločbe 2006/594/ES o določitvi okvirne dodelitve odobritev za prevzem obveznosti po državah članicah za konvergenčni cilj za obdobje 2007–2013 v zvezi z dodatnimi dodelitvami za Češko, Poljsko in Slovaško

(notificirano pod dokumentarno številko C(2010) 5817)

(2010/475/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999⁽¹⁾ in zlasti člena 18(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Z Odločbo 2006/594/ES⁽²⁾, kakor je bila spremenjena z Odločbo 2007/191/ES⁽³⁾, je Komisija določila okvirno dodelitev odobritev za prevzem obveznosti po državah članicah za konvergenčni cilj za obdobje 2007–2013.
- (2) V skladu z odstavkom 10 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1083/2006 je bilo leta 2010 ugotovljeno, da se akumulirani BDP za obdobje 2007–2009 na Češkem, Poljskem in Slovaškem razlikuje za več kot $\pm 5\%$ od akumuliranega BDP, ocenjenega v skladu z odstavkom 9 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1083/2006, vključno zaradi sprememb deviznih tečajev. Zneske, dodeljene za obdobje 2011–2013 za Češko, Poljsko in Slovaško, je treba zato ustrezno prilagoditi.
- (3) V skladu s točkama 16 in 17 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju⁽⁴⁾ je Komisija 16. aprila 2010 sprejela Sporočilo o tehnični prilagoditvi finančnega okvira za leto 2011 v skladu z gibanjem BND, vključno s prilagoditvijo zneskov, dodeljenih državam članicam, v katerih sta se ocenjeni in dejanski

BDP v obdobju 2007–2009 razlikovala, iz skladov, ki podpirajo kohezijo⁽⁵⁾, v katerem je sporočila, da je potrebna pozitivna prilagoditev v višini 237 045 801 EUR za Češko, 632 392 153 EUR za Poljsko in 137 711 534 EUR za Slovaško, pri čemer se bodo zneski enakomerno porazdelili v letih 2011, 2012 in 2013.

- (4) Za določitev zneskov, dodeljenih zadevnim državam članicam, je treba upoštevati sorazmerno porazdelitev med konvergenčni cilj ter cilj regionalne konkurenčnosti in zaposlovanja v sedanjem programskem obdobju 2007–2013 za vsako izmed zadevnih držav članic ter potrebo po čim učinkovitejšem dodeljevanju sredstev za projekte, ki se trenutno izvajajo. Zato je treba s tem sklepom dodeliti samo del celotnega zneska pozitivnih prilagoditev v zvezi s konvergenčnim ciljem.
- (5) Zaradi večje učinkovitosti je primerno nadomestiti zneske v vrstici „Skupaj“ iz Preglednice 2 Priloge III k Odločbi 2006/594/ES za obdobje 2007–2010, ker ne odražajo podatkov za Bolgarijo.
- (6) Odločbo 2006/594/ES je zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Odločba 2006/594/ES se spremeni:

1. Priloga I se nadomesti z besedilom iz Priloge I k temu sklepu;
2. Priloga III se nadomesti z besedilom iz Priloge II k temu sklepu.

⁽¹⁾ UL L 210, 31.7.2006, str. 25.

⁽²⁾ UL L 243, 6.9.2006, str. 37.

⁽³⁾ UL L 87, 28.3.2007, str. 18.

⁽⁴⁾ UL C 139, 14.6.2006, str. 1.

⁽⁵⁾ COM(2010) 160 konč.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 30. avgusta 2010

Za Komisijo
Johannes HAHN
Član Komisije

PRILOGA I

„PRILOGA I

Okvirna dodelitev odobritev za prevzem obveznosti po državah članicah za regije, upravičene do financiranja iz strukturnih skladov na podlagi konvergenčnega cilja za obdobje od 1. januarja 2007 do 31. decembra 2013

(EUR)

Država članica	PREGLEDNICA 1 – Zneski dodeljenih sredstev (cene 2004)								
	Regije, upravičene na podlagi konvergenčnega cilja	Dodatna sredstva iz Priloge II k Uredbi (ES) št. 1083/2006 pod točko:						28	30
		10	14	20	24	26			
Bulgaria	3 863 601 178								
Česká republika	15 111 066 754	197 709 105							
Deutschland	10 360 473 669							166 582 500	
Eesti	1 955 979 029				31 365 110				
Elláda	8 358 352 296								
España	17 283 774 067					1 396 500 000			
France	2 403 498 342			427 408 905					
Italia	17 993 716 405						825 930 000		
Latvija	2 586 694 732				53 886 609				
Lietuva	3 875 516 071				79 933 567				
Magyarország	12 622 187 455								
Malta	493 750 177								
Polska	38 507 171 321	359 874 111	880 349 050						
Portugal	15 143 387 819			58 206 001					
România	11 115 420 983								
Slovenija	2 401 302 729								
Slovensko	6 214 921 468	110 544 803							
United Kingdom	2 429 762 895								
Skupaj	172 720 577 390	668 128 019	880 349 050	485 614 906	165 185 286	1 396 500 000	825 930 000	166 582 500	

Država članica	PREGLEDNICA 2 – Letna razčlenitev dodeljenih sredstev (cene 2004)						
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Bulgaria	300 892 058	431 830 557	576 458 082	595 526 527	625 067 349	653 446 232	680 380 373
Česká republika	1 993 246 617	2 050 979 461	2 106 089 584	2 162 632 571	2 283 395 438	2 332 343 673	2 380 088 515
Deutschland	1 503 865 167	1 503 865 167	1 503 865 167	1 503 865 167	1 503 865 167	1 503 865 167	1 503 865 167
Eesti	229 977 253	245 929 572	262 982 602	281 212 290	300 982 256	322 136 118	344 124 048
Elláda	1 194 050 328	1 194 050 328	1 194 050 328	1 194 050 328	1 194 050 328	1 194 050 328	1 194 050 328
España	2 668 610 581	2 668 610 581	2 668 610 581	2 668 610 581	2 668 610 581	2 668 610 581	2 668 610 581
France	404 415 321	404 415 321	404 415 321	404 415 321	404 415 321	404 415 321	404 415 321
Italia	2 688 520 915	2 688 520 915	2 688 520 915	2 688 520 915	2 688 520 915	2 688 520 915	2 688 520 915
Latvija	308 012 292	330 054 158	353 328 505	376 808 997	400 322 218	424 084 983	447 970 188
Lietuva	528 903 377	525 252 930	525 724 448	549 071 072	581 530 171	606 085 051	638 882 589
Magyarország	1 838 275 243	1 749 371 409	1 634 208 005	1 659 921 561	1 847 533 517	1 913 391 641	1 979 486 079
Malta	81 152 175	73 854 132	68 610 286	61 225 559	61 225 559	68 610 286	79 072 180
Polska	5 686 360 306	5 705 409 032	5 720 681 799	5 535 346 918	5 679 612 617	5 699 319 089	5 720 664 721
Portugal	2 171 656 260	2 171 656 260	2 171 656 260	2 171 656 260	2 171 656 260	2 171 656 260	2 171 656 260
România	782 254 110	1 123 289 385	1 498 844 810	1 773 286 696	1 875 412 911	1 979 406 577	2 082 926 494
Slovenija	423 258 365	397 135 571	370 643 430	343 781 942	316 551 106	288 950 923	260 981 392
Slovensko	939 878 406	896 645 972	845 960 417	765 136 058	845 313 158	910 570 647	1 121 961 613
United Kingdom	347 108 985	347 108 985	347 108 985	347 108 985	347 108 985	347 108 985	347 108 985
Skupaj	24 090 437 759	24 507 979 736	24 941 759 525	25 082 177 748	25 795 173 857	26 176 572 777	26 714 765 749*

PRILOGA II

„PRILOGA III

Okvirna dodelitev odobritev za prevzem obveznosti po državah članicah za države članice, upravičene do financiranja iz Kohezijskega sklada na podlagi konvergenčnega cilja za obdobje od 1. januarja 2007 do 31. decembra 2013

(EUR)

Država članica	PREGLEDNICA 1 – Zneski dodeljenih sredstev (cene 2004)		
		Dodatna sredstva iz Priloge II k Uredbi (ES) št. 1083/2006 pod odstavkom:	
		10	24
Bulgaria	2 009 650 238		
Česká republika	7 809 984 551		
Eesti	1 000 465 639		16 157 785
Elláda	3 280 399 675		
Kýpros/Kibris	193 005 267		
Latvija	1 331 962 318		27 759 767
Lietuva	1 987 693 262		41 177 899
Magyarország	7 570 173 505		
Malta	251 648 410		
Polska	19 512 850 811	179 937 056	
Portugal	2 715 031 963		
România	5 754 788 708		
Slovenija	1 235 595 457		
Slovensko	3 424 078 134		
Skupaj	58 077 327 938	179 937 056	85 095 451

(EUR)

Država članica	PREGLEDNICA 2 – Letna razčlenitev dodeljenih sredstev (cene 2004)						
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Bulgaria	161 567 407	227 036 657	299 350 419	308 884 642	323 655 053	337 844 495	351 311 565
Česká republika	1 032 973 476	1 061 839 898	1 089 394 960	1 117 666 453	1 144 441 732	1 169 574 794	1 194 093 238
Eesti	118 267 391	126 243 551	134 770 066	143 884 910	153 769 893	164 346 824	175 340 789
Elláda	468 628 525	468 628 525	468 628 525	468 628 525	468 628 525	468 628 525	468 628 525
Kýpros/Kibris	52 598 692	42 866 160	33 133 627	23 401 096	13 668 564	13 668 564	13 668 564
Latvija	159 639 206	170 660 138	182 297 312	194 037 557	205 794 168	217 675 551	229 618 153
Lietuva	180 857 472	230 966 558	277 869 373	303 013 907	320 491 883	348 611 677	367 060 291
Magyarország	328 094 604	687 358 082	1 080 433 910	1 308 130 864	1 343 212 938	1 388 664 318	1 434 278 789
Malta	24 809 997	32 469 219	37 971 049	45 716 955	45 716 955	37 971 049	26 993 186
Polska	1 883 652 471	2 208 285 009	2 532 817 229	2 755 750 999	3 136 326 090	3 437 744 747	3 738 211 322
Portugal	387 861 709	387 861 709	387 861 709	387 861 709	387 861 709	387 861 709	387 861 709
România	419 281 086	589 798 724	777 576 436	914 797 379	965 860 486	1 017 857 319	1 069 617 278
Slovenija	86 225 407	115 705 905	145 555 750	175 774 942	206 363 481	237 321 369	268 648 603
Slovensko	197 125 902	317 519 267	452 740 053	630 951 164	664 262 430	668 505 352	492 973 966
Skupaj	5 501 583 345	6 667 239 402	7 900 400 418	8 778 501 102	9 380 053 907	9 896 276 293	10 218 305 978